

KV07-0

Kabelverlängerung

DEUTSCH

1. Gewährleistungshinweise

- Ihr Produkt hat unser Werk in geprüfem und betriebsbereitem Zustand verlassen.
- Garantieansprüche gelten nur für Produkte der Firma SIKO GmbH. Reparaturen dürfen nur im Werk vorgenommen werden.

2. Elektrischer Anschluss

- **Anschlussverbindungen dürfen nicht unter Spannung geschlossen oder gelöst werden!!**
- Verdrahtungsarbeiten dürfen nur spannungslos erfolgen.
- Litzen sind mit Aderendhülsen zu versehen.
- Nichtbenötigte Litzen müssen bis Kabelmantel gekürzt oder isoliert werden.

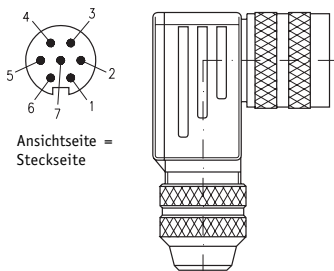
Erforderliche Maßnahmen:

- Den Kabelschirm beidseitig auflegen.

Anschlussbelegung

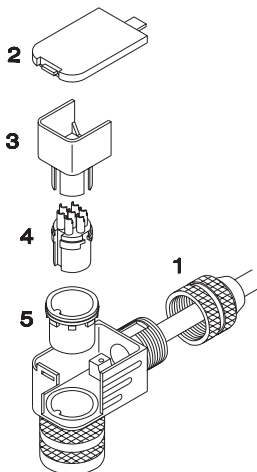
Pin	Farbe
1	weiß
2	braun
3	grün
4	gelb
5	grau
6	rosa
7	blau

Steckverbinder W

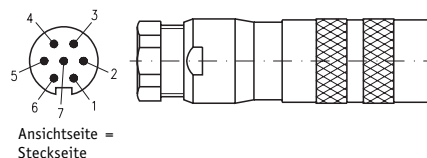


Ändern der Winkelstellung :

1. Druckschraube (1) aufdrehen.
2. Deckel (2) und Distanzhülse (3) entfernen.
3. Kontakteinsatz (4) und Verdrehhülse (5) in gewünschte Winkelstellung (90° Schritte) verdrehen.
4. Distanzhülse, Deckel und Druckschraube montieren.



Steckverbinder GE



KV07-0

Cable extension

ENGLISH

1. Warranty information

- Your device has been quality controlled, tested and is ready for use.
- Warranty can only be claimed for components supplied by SIKO GmbH. Repairs should be carried out only at our works.

2. Electrical connection

- **Switch power off before any plug is inserted or removed!!**
- Wiring must only be carried out with power off.
- Provide stranded wires with ferrules.
- Unconnected strands should be either cut up to the cable coating or insulated.

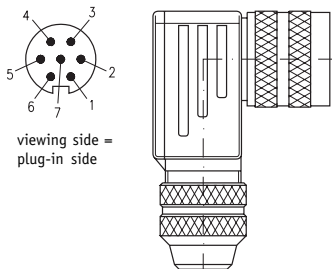
Necessary measures:

- Screen should be connected to earth at both ends.

Pin outs

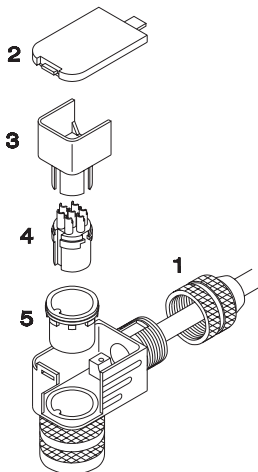
Pin	Color
1	white
2	brown
3	green
4	yellow
5	grey
6	pink
7	blue

Connector type W

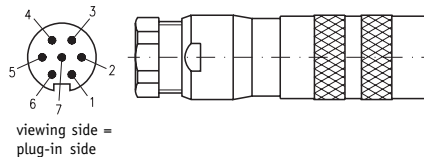


Changing the angle position:

1. Unscrew screw (1).
2. Remove cap (2) and distance sleeve (3).
3. Adjust the contacts (4) and the shell (5) to the desired angular position (in 90° steps).
4. Mount distance sleeve, cap and screw.



Connector type GE



SIKO GmbH

Dr.-Ing. G. Wandres

Werk / Factory:

Weiherrmattenweg 2
D-79256 Buchenbach

Postanschrift / Postal address:

Postfach 1106
D-79195 Kirchzarten

Telefon / Phone 0 76 61 / 3 94 - 0

Telefax / Fax 0 76 61 / 3 94 - 388

eMail info@siko.de

Internet www.siko.de